

Статья 5

Аннулирование или приостановление действия разрешения на эксплуатацию договорной линии

1. Каждая Договаривающаяся Сторона будет иметь право аннулировать разрешение на полеты или приостановить пользование указанными в статье 3 настоящего Соглашения правами, предоставленными назначенному авиапредприятию другой Договаривающейся Стороны, либо потребовать выполнения таких условий, которые она сочтет необходимыми при пользовании этими правами в следующих случаях:

- а) если она не убеждена в том, что преимущественное владение этим авиапредприятием или действительный контроль над ним принадлежат Договаривающейся Стороне, назначившей это авиапредприятие, или ее гражданам, или
- б) если это авиапредприятие не соблюдает законы и правила государства Договаривающейся Стороны, предоставляющей эти права, или
- с) если авиапредприятие каким-либо иным образом не соблюдает условия, предписанные настоящим Соглашением.

2. Если немедленное аннулирование, приостановление или требование выполнения условий, указанных в пункте 1 настоящей статьи, не являются необходимыми для предупреждения дальнейших нарушений законов и правил, то право, о котором говорится в этом пункте, будет использоваться только после консультации между авиационными властями Договаривающихся Сторон. Такие консультации должны проводиться в возможно короткие сроки с даты запроса об их проведении.